

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60118-0:2024

01-julij-2024

Elektroakustika - Slušni aparati - 0. del: Meritve tehničnih karakteristik slušnih aparatov (IEC 60118-0:2022)

Electroacoustics - Hearing aids - Part 0: Measurement of the performance characteristics of hearing aids (IEC 60118-0:2022)

Akustik - Hörgeräte - Teil 0: Messung der Leistungsmerkmale von Hörgeräten (IEC 60118-0:2022)

Electroacoustique - Appareils de correction auditive - Partie 0: Mesure des caractéristiques fonctionnelles des appareils de correction auditive (IEC 60118-0:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60118-0:2024

ICS:

11.180.15 Pripomočki za gluhe osebe in Aids for deaf and hearing

osebe z okvaro sluha impaired people

17.140.50 Elektroakustika Electroacoustics

SIST EN IEC 60118-0:2024 en

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 60118-0:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0721ccdd-87cd-472e-9b49-cf05fe02ab91/sist-en-iec-60118-0-2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

FUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60118-0

May 2024

ICS 17.140.50

Supersedes EN 60118-0:2015

English Version

Electroacoustics - Hearing aids - Part 0: Measurement of the performance characteristics of hearing aids (IEC 60118-0:2022)

Électroacoustique - Appareils de correction auditive - Partie 0: Mesure des caractéristiques fonctionnelles des appareils de correction auditive (IEC 60118-0:2022) Akustik - Hörgeräte - Teil 0: Messung der Leistungsmerkmale von Hörgeräten (IEC 60118-0:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-10-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

SIST EN IEC 60118-0:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0721ccdd-87cd-472e-9b49-cf05fe02ab91/sist-en-iec-60118-0-202



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60118-0:2024 (E)

European foreword

The text of document 29/1126/FDIS, future edition 4 of IEC 60118-0, prepared by IEC/TC 29 "Electroacoustics" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60118-0:2024.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2024-11-10 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2027-05-10 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60118-0:2015 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

SIST EN IEC 60118-0:2024

The text of the International Standard IEC 60118-0:2022 was approved by CENELEC as a European \$18-0-2024 Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60068 (series)	NOTE Approved as EN 60068 (series)
IEC 60118-7:2005	NOTE Approved as EN 60118-7:2005 (not modified)
IEC 60118-8:2005	NOTE Approved as EN 60118-8:2005 (not modified)
IEC 60118-15	NOTE Approved as EN 60118-15
IEC 61094-8:2012	NOTE Approved as EN 61094-8:2012 (not modified)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60118-12	-	Hearing aids – Part 12: Dimensions of electrical connector systems	EN 60118-12	1996
IEC 60318-4	2010	Electroacoustics – Simulators of human head and ear – Part 4: Occluded-ear simulator for the measurement of earphones coupled to the ear by means of ear inserts	EN 60318-4	2010
IEC 60318-5	- (]	Electroacoustics – Simulators of human head and ear – Part 5: 2 cm3 coupler for the measurement of hearing aids and earphones coupled to the ear by means of ear inserts	EN 60318-5	2006
IEC 60318-8	i/catalog/s	Electroacoustics – Simulators of human head and ear – Part 8: Acoustic coupler for high- frequency measurements of hearing aids and earphones coupled to the ear by means of ear inserts	EN 60318-8 5fe02ab91/sist-en	2022 -iec-60
IEC 60268-2	1987	Sound system equipment – Part 2: Explanation of general terms and calculation methods	-	-
+ AMD 1	1991		-	-
IEC 60263	-	Scales and sizes for plotting frequency characteristics and polar diagrams	EN IEC 60263	2020
IEC 61094-4	-	Measurement microphones – Part 4: Specifications for working standard microphones	EN 61094-4	1995
ISO 3	1973	Preferred numbers – Series of preferred numbers		

Annex ZZ

(informative)

Relationship between this European standard and the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 aimed to be covered

This European standard has been prepared under M/575 to provide one voluntary means of conforming to the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 of 5 April 2017 concerning medical devices [OJ L 117] and to system or process requirements including those relating to quality management systems, risk management, post-market surveillance systems, clinical investigations, clinical evaluation or post-market clinical follow-up.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Regulation, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding General Safety and Performance Requirements of that Regulation, and associated EFTA Regulations.

Where a definition in this standard differs from a definition of the same term set out in Regulation (EU) 2017/745, the differences shall be indicated in this Annex Z. For the purpose of using this standard in support of the requirements set out in Regulation (EU) 2017/745, the definitions set out in this Regulation prevail.

Where the European standard is an adoption of an International Standard, the scope of this standard can differ from the scope of the European Regulation that it supports. As the scope of the applicable regulatory requirements differ from nation to nation and region to region, the standard can only support European regulatory requirements to the extent of the scope of the European Regulation for medical devices (EU) 2017/745).

NOTE 1 Where a reference from a clause of this standard to the risk management process is made, the risk management process needs to be in compliance with Regulation (EU) 2017/745. This means that risks have to be 'reduced as far as possible', 'reduced to the lowest possible level', 'reduced as far as possible and appropriate', 'removed or reduced as far as possible', 'eliminated or reduced as far as possible', 'removed or minimized as far as possible', or 'minimized', according to the wording of the corresponding General Safety and Performance Requirement.

NOTE 2 The manufacturer's policy for determining **acceptable risk** must be in compliance with General Safety and Performance Requirements 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21 and 22 of the Regulation.

NOTE 3 When a General Safety and Performance Requirement does not appear in Table ZZ.1, it means that it is not addressed by this European Standard.

Table ZZ.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of Regulation (EU) 2017/745 [OJ L 117] and to system or process requirements including those relating to quality management systems, risk management, post-market surveillance systems, clinical investigations, clinical evaluation or post-market clinical follow-up

General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745	Clause(s) / sub- clause(s) of this EN	Remarks / Notes
1	Clauses 7, 8, 9, 10	Coverage is limited to electro-acoustic performance measurements and measurement of the safety relevant maximum acoustic output of hearing aids.
		It should be noted, the measurement results obtained by the methods specified in this document will express the performance under conditions of the measurement and can deviate substantially from the performance of the hearing aid under actual conditions of use.
10.1. (h)	Clause 10	Covers measurement procedures for the electro-acoustical parameters of hearing aids
14.2. (a)	Clause 10.4	Covers the measurement and specification of the safety relevant maximum output sound pressure level of a hearing aid;
(h	iTeh Sta	The risk of hearing damage, if measurement exceeds specified measurement uncertainty limits and/or tolerances, is mitigated by process control, such as training, regular maintenance and calibration of equipment.

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

SIST EN IEC 60118-0:2024

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of 18-0-2024 this standard.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 60118-0:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0721ccdd-87cd-472e-9b49-cf05fe02ab91/sist-en-iec-60118-0-2024



IEC 60118-0

Edition 4.0 2022-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Electroacoustics - Hearing aids -

Part 0: Measurement of the performance characteristics of hearing aids

Électroacoustique – Appareils de correction auditive – Partie 0: Mesure des caractéristiques fonctionnelles des appareils de correction auditive

SIST EN IEC 60118-0:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0721ccdd-87cd-472e-9b49-cf05fe02ab91/sist-en-iec-60118-0-202

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 17.140.50 ISBN 978-2-8322-5591-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

-2-

CONTENTS

FOREWORD7					
1	1 Scope				
2	Norm	mative references			
3	Term	erms and definitions			
4	Gene	General conditions			
	4.1 Acoustic measurement method				
	4.2	Acoustic couplers and occluded ear simulator			
	4.3	Input signals and frequency range			
	4.4	Reporting of data			
5	Test	equipment	17		
	5.1	General	17		
	5.2	Test enclosure	18		
	5.2.1	General	18		
	5.2.2	Type 1 "anechoic-chamber"	18		
	5.2.3	Type 2 "test-box"	19		
	5.3	Measurement configuration	19		
	5.3.1	General	19		
	5.3.2	Measurement configuration for non-directional hearing aids	19		
	5.3.3				
	5.4	Sequential measurement method Other measurement methods	23		
	5.5	Other measurement methods	24		
	5.6	Acoustic response measurement	24		
	5.7 Sound source system		24		
	5.8	Measurement system for the sound pressure level and distortion produced by a hearing aid	25		
	5.9	Electrical input	26		
	5.10	Direct-current measurement system			
	5.11	Magnetic field source for SPLIV measurements	26		
	5.12	Magnetic field source for hearing aids having induction pick-up coil for use with a telephone	27		
6	Norm	al operating conditions for a hearing aid	27		
	6.1	General	27		
	6.2	Battery or supply voltage	28		
	6.3	Settings of controls	28		
	6.3.1	General	28		
	6.3.2	Full-on setting (FOS)	28		
	6.3.3	Reference test setting (RTS)	28		
	6.4	Ambient conditions			
	6.5	Acoustical connection to the hearing aid	29		
	6.6	Accessories			
7	Basio	acoustic hearing aid measurements	29		
	7.1	General	29		
	7.2	Frequency response curves	29		
	7.3	OSPL90 frequency response curve	30		
	7.4	Full-on gain frequency response curve	30		
	7.5	Basic frequency response curve	31		
	7.5.1	Test procedure	31		

	7.5.2	Frequency range of amplification	31
	7.5.3	Reference test gain (RTG)	32
	7.6	Total harmonic distortion	32
8	Spec	ial hearing aid measurements	33
	8.1	General	33
	8.2	Difference frequency distortion	33
	8.2.1	Difference frequency distortion products	33
	8.2.2	Total difference frequency distortion	35
	8.3	Equivalent input noise (EIN)	36
	8.4	Equivalent input noise in one-third-octave bands (EIN-one-third-octave)	37
	8.5	Measurements of AGC hearing aids	39
	8.5.1	General	39
	8.5.2	Steady-state input-output characteristics	39
	8.5.3	AGC characteristics (attack and release time)	40
	8.6	Effects of tone control and gain control	40
	8.6.1	Basic frequency response: effect of tone control	40
	8.6.2	Frequency response: effect of gain control position	40
	8.6.3	Characteristics of the gain control	41
	8.7	Battery related measurements	41
	8.7.1	General	41
	8.7.2	Battery current measurement	41
	8.7.3	Effects of variation of battery or supply voltage and internal resistance	41
9	Spec	ial measurements for hearing aids having non-acoustical inputs	42
	9.1	General	42
	9.2	Equivalence of output levels for a non-acoustical input	43
	9.3		
	9.3.1	Measurement setup for "Wireless" input (WL)	43
	9.3.2	Measurement setup	43
	9.3.3	Wireless basic frequency response SPLWL	
	9.3.4	teh.a.HFA-SPLWLdards/sist/0/21ccdd-8/cd-4/2e-9b49-cf05fe02ab91/sist-en-ie	44
	9.3.5	Frequency response with full-on setting	44
	9.3.6	Equivalent wireless input sensitivity level (EWLS)	44
	9.4	Hearing aids with electrical input	45
	9.4.1	General	45
	9.4.2	Basic frequency response (SPLEI)	45
	9.4.3	HFA-SPLEI	45
	9.4.4	Frequency response with full-on setting	
	9.4.5	Equivalent electrical input sensitivity level (EEIS)	45
	9.4.6	Connector system for electrical input	45
	9.5	Hearing aids having induction pick-up coil in a vertical magnetic field	
	9.5.1	General	
	9.5.2	Basic frequency response in a vertical magnetic field (SPLIV)	
	9.5.3	Frequency response with full-on setting (full-on SPLIV)	
	9.5.4	Effect of gain control position on frequency response	
	9.5.5	Harmonic distortion	
	9.5.6	HFA-SPLIV	
	9.5.7	Equivalent test loop sensitivity level (ETLS)	
	9.5.8	Full-on HFA-SPLIV	
	9.6	Hearing aids having induction pick-up coil for use with a telephone	48

	9.6.1	SPLITS response curve	48
	9.6.2	PHFA-SPLITS	48
	9.6.3	Relative simulated equivalent telephone sensitivity level (RSETS)	49
1	0 Meas	surement of performance characteristics for production, supply and delivery	
	quali	ty assurance purposes	49
	10.1	General	49
	10.2	Nominal characteristics	49
	10.3	Reference test gain	50
	10.4	OSPL90	50
	10.5	Full-on gain	50
	10.6	Frequency response curve	50
	10.7	Bandwidth frequencies f_1 and f_2	51
	10.8	Battery or supply voltage	52
	10.9	Battery current	
	10.10	Total harmonic distortion	
	10.11	Equivalent input noise level	
	10.12	Full-on HFA-SPLIV	
	10.13	Equivalent test loop sensitivity level (ETLS)	
		Relative simulated equivalent telephone sensitivity level (RSETS)	
		HFA-SPLITS	
		Equivalent electrical input sensitivity level (EEIS)	
		Steady-state input-output AGC characteristics	
		Nominal attack time and release time	
1		mum permitted expanded uncertainty of measurements	
А		(normative) Simultaneous measurement method	
,,	A.1		
	A.1 A.2	General Measurement method Measu	51 57
	A.3	Comparison of the simultaneous method	
٨			
https://sta	andards.	(normative) Substitution measurement method	56 c-60118-0-2024
	B.1	General	
	B.2	Measurement method	
	B.3	Comparison of the substitution method	
А		(normative) Effect of MLE on non-acoustic input hearing aids	
	C.1	Acoustic and non-acoustic input equivalence	
	C.2	In situ equivalence measurement in the case of a known MLE	
	C.3	HFA equivalence of output levels for non-acoustical inputs	
	C.3.		62
	C.3.2	In situ output level equivalency of wireless input sensitivity level (EWLS)	63
	C.3.3	In situ output level equivalency of electrical input sensitivity level (EEIS)	63
	C.3.4	In situ output level equivalency of test loop sensitivity level (ETLS)	63
	C.3.	In situ output level equivalency of telephone sensitivity level (RSETS)	64
Α	nnex D	(informative) Examples of uncertainty calculation	65
	D.1	General	65
	D.2	Uncertainty calculations	
	D.3	Sound source system for test-box	
	D.4	Sound source system for anechoic-chamber	
	D.5	Hearing aid measurement	67

Annex E	(informative) Comparison of 2 cm ³ coupler and 0,4 cm ³ coupler	68
E.1	General	68
E.2	Influence of sound source impedance	68
E.3	Comparison of frequency responses of the 0,4 cm ³ , the 2 cm ³ coupler and the occluded ear simulator	70
Bibliogra	phy	72
Figure 1	- Example of test arrangement for behind the ear hearing aid	21
Figure 2	- Example of test arrangement for in the ear hearing aid	22
Figure 3	- Example of test arrangement for directional hearing aid	23
Figure 4	- Telephone magnetic field simulator (TMFS)	27
Figure 5	- Example of OSPL90 curve and basic frequency response curve	30
	Example of determination of frequency range from basic frequency curve	32
Figure 7	- Example of fundamental and difference frequency distortion products	35
Figure 8	- Example of total difference frequency distortion	36
Figure 9	- Example of hearing aid acoustic gain	38
Figure 1	0 – Example of hearing aid output noise and test equipment noise	38
Figure 1	1 – Example of hearing aid equivalent input noise and ambient noise	39
Figure 1	2 – Example of a steady-state input-output characteristic	40
Figure 1	3 – Measurement setup for wireless input	44
Figure 1	4 – Example of hearing aids on TMFS for SPLITS test	48
Figure 1	5 – Example of tolerance limits and determination of frequency range from quency response curve	
	6 – Manufacturer acceptance interval (a) and purchaser acceptance interval colerance and maximum permitted uncertainty $U_{\mbox{max}}$	56
Figure B	.1 – Example of test arrangement for the substitution method	59
standards	.1 – Acoustic a) and non-acoustic b) transmission paths	
-	.2 – Example of SPLIV equivalence for ITC	
Figure E	.1 – Deviation from the normalized coupler volume ratio as function of the source volume $V_{\mathbf{S}}$	
•	.2 – Magnitude frequency responses of acoustic impedance of the 2 cm ³ , the coupler and various hearing aid types	70
Figure E	.3 – Comparative measurement of the 0,4 cm ³ coupler, the 2 cm ³ coupler and ided ear simulator frequency responses	
Table 1 -	- Overview on the use of acoustic couplers and occluded ear simulator	17
Table 2 -	- Resistors and open circuit voltages for zinc-air battery simulators	28
Table 3 -	- Distortion test frequencies and input sound pressure levels	33
Table 4 -	- OSPL90: Acceptable deviation from the nominal values:	50
Table 5 -	- Full-on gain: Acceptable deviation from the nominal value	50
Table 6 -	- Tolerances and acceptance intervals of the frequency response	51
Table 7 -	- Battery current: Acceptable deviation from the nominal value	52
Table 8 -	- Total harmonic distortion: Acceptable deviation from the nominal value	52

Table 9 – Equivalent input noise level: Acceptable deviation from the nominal value	52
Table 10 – Full-on HFA-SPLIV: Acceptable deviation from the nominal value	53
Table 11 – ETLS: Acceptable deviation from the nominal value	53
Table 12 – RSETS: Acceptable deviation from the nominal value	53
Table 13 – HFA-SPLITS: Acceptable deviation from the nominal value	53
Table 14 – EEIS: Acceptable deviation from the nominal value	54
Table 15 – Acceptable deviation from the nominal values at input levels of 50 dB and 90 dB	54
Table 16 – Values of $U_{\sf max}$ for measurements	55
Table C.1 – HFA-MLE for various styles of hearing aids	63
Table D.1 – Uncertainty sound source system for test-box	66
Table D.2 – Uncertainty sound source system for anechoic-chamber	66
Table D.3 – Uncertainty hearing aid measurement	67

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 60118-0:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0721ccdd-87cd-472e-9b49-cf05fe02ab91/sist-en-iec-60118-0-2024